Malířské držáky a natěračské nářadí

# Ergonomický 2K držák na malířský váleček šířky 25 cm, průměr trnu Ø 8 mm (GEKO G66334)

**Model: GE1222_G66334 • Značka: GEKO • Uživatelská a dílenská technická dokumentace**



**DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**
Před prvním uvedením zařízení do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti zařízení.

## ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Profesionální malířský a fasádní držák pro široké malířské válečky 250 mm (25 cm) se zesíleným pozinkovaným ocelovým trnem průměru Ø 8 mm a komfortní dvousložkovou protiskluzovou rukojetí 2K (měkčená TPR pryž + PP jádro) s vnitřní dutinou pro teleskopickou tyč.

## KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

| | |
|---|---|
| **Kód produktu** | GE1222_G66334 (GEKO G66334) |
| **Typ nářadí** | Profesionální 2K držák (třmen) pro široké malířské válečky |
| **Určená šířka válečku** | 250 mm (25 cm) |
| **Průměr vodicího trnu** | Ø 8 mm (masivní pozinkovaná kulatina proti průhybu) |

## 1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

| Technický parametr / Vlastnost | Jmenovitá hodnota / Specifikace |
|---|---|
| Kód produktu | GE1222_G66334 (GEKO G66334) |
| Typ nářadí | Profesionální 2K držák (třmen) pro široké malířské válečky |
| Určená šířka válečku | 250 mm (25 cm) |
| Průměr vodicího trnu | Ø 8 mm (masivní pozinkovaná kulatina proti průhybu) |
| Materiál rukojeti | Dvousložkové provedení 2K — pevné modré PP jádro + šedočerný měkčený TPR plášť |
| Připojení prodlužovací tyče | Univerzální kónická dutina v patě rukojeti pro malířské teleskopy |
| Opěrka na kbelík | Tvarovaný rozšířený límec pod krčkem pro bezpečné zaháknutí o hranu vědra |
| Kompatibilní válečky | Všechny interiérové a fasádní válečky 25 cm s otvorem bočnice Ø 8 mm |
| Hmotnost | cca 0,30 kg |
| Výhoda 2K rukojeti | Neklouže v mokré ani zpocené dlani a tlumí otlaky při celodenním malování |
| Určení | Profesionální malování velkých ploch stěn, stropů, sádrokartonů a fasád |
| Zákaz použití | Kontakt s živými elektrickými vodiči (zejména na kovové teleskopické tyči)! |

## 2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Zesílený vodicí trn Ø 8 mm (25 cm)** – Zajišťuje rovnoměrný přítlak širokého 25cm válečku bez ohýbání konce
- **2. Vyosené nosné rameno třmenu** – Vyvažuje držák přesně do středu 250mm pracovního záběru
- **3. Hladké zaoblené čelo osy** – Chrání boční stěnu při malování v rozích a ulehčuje výměnu válečku
- **4. Dorazové osazení trnu** – Zabraňuje tření čela válečku o rameno držáku
- **5. Galvanické zinkování třmenu** – Odolává korozi ve vodou ředitelných i fasádních nátěrových hmotách
- **6. Měkčený protiskluzový plášť rukojeti (TPR)** – Ergonomická zóna pro pevný úchop bez puchýřů
- **7. Pevné vnitřní polypropylenové jádro (PP)** – Spolehlivě ukotvuje 8mm ocelový dřík a přenáší páku teleskopické tyče
- **8. Ochranný přední límec s háčkem** – Slouží k opření držáku o okraj malířského vědra bez utopení rukojeti v barvě
- **9. Kónická dutina pro teleskop** – Rychlé nasazení standardní malířské prodlužovací hole
- **10. Závěsný otvor v patě 2K rukojeti** – Pro čisté zavěšení nářadí v dílně

## 3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech se zařízením používat certifikované ochranné pomůcky dle platných norem:

**Ochranné brýle (EN 166) – Ochrana očí před odkapávající barvou při práci se širokým 25cm válečkem**

**Ochranné pracovní rukavice (EN 388 / EN 374) – Ochrana pokožky rukou před disperzemi, penetrací a fasádními barvami**

**Malířský oděv a čepice – Ochrana těla a vlasů** **Protiskluzová obuv – Bezpečný pohyb po krycích fóliích a lešení**

**Odpojení elektřiny v malované zóně – Před malováním vypněte jistič zásuvkových a světelných okruhů**

**Výstraha pro obsluhu:** Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu rotujícími nástroji a tlakem.

## 4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

**VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:** Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, léků či při nadměrné únavě.

- ⚠️ Před zahájením práce zkontrolujte celkový technický stav zařízení a neporušenost krytů.
- ⚠️ Používejte výhradně schválené osobní ochranné pracovní prostředky podle EN norem.
- ⚠️ Nepracujte ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých plynů a kapalin.
- ⚠️ Udržujte bezpečný odstup přihlížejících osob a dětí od pracovního prostoru.

## 5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

**Před každým spuštěním či nasazením zařízení zkontrolujte:**
1. Ověřte, že váleček má šířku 25 cm a vnitřní otvor ložiska Ø 8 mm.
2. Připravte si široké malířské vědro se stírací mřížkou šířky alespoň 26–30 cm.
3. Zkontrolujte čistotu trnu Ø 8 mm a pevné usazení dříku v 2K rukojeti.
4. Při práci s teleskopickou tyčí ověřte pevné zaklesnutí špičky tyče v kónické dutině rukojeti.
5. Nenamáčejte měkčenou pryžovou 2K rukojeť do agresivních organických rozpouštědel (aceton, nitroředidlo)!

## 6. NÁVOD K MONTÁŽI, UVEDENÍ DO CHODU A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné seřízení zařízení:

1. Zasuňte navlhčený 25cm váleček na trn Ø 8 mm až za koncovou západku a ověřte plynulé otáčení.
2. Ponořte váleček do barvy a pečlivě jej odvalte po široké mřížce pro rovnoměrné nasycení vlasu bez kapání.
3. Veďte držák obouruč (na teleskopické tyči) nebo v ruce plynulými tahy do kříže bez nadměrného tlaku na volný konec.

## 6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A VYPNUTÍ (2. ČÁST)

4. Při odložení využijte tvarovaný límec pod krčkem rukojeti k zaháknutí za okraj vědra.
5. Po ukončení práce stáhněte váleček z osy a držák ihned umyjte vlažnou vodou.

## 7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost zařízení a zajišťuje maximální provozní spolehlivost:

| Interval údržby | Předepsaný servisní úkon / Ošetření |
|---|---|
| Pravidelně | Čerstvou barvu z 2K rukojeti i trnu vždy ihned omyjte vodou a měkkou houbičkou — na měkčené pryži nenechávejte barvu zaschnout. |
| Pravidelně | Ocelový trn osušte hadrem a před delším uložením lehce potřete kapkou silikonového oleje. |
| Pravidelně | Skladujte zavěšený v suchu mimo přímé sluneční záření. |

## 8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH PORUCH A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě abnormálního chování vyhledejte příčinu v diagnostické matici níže:

| Symptom poruchy | Pravděpodobná příčina | Doporučené nápravné opatření |
|---|---|---|
| Váleček na trnu vázně a zanechává nepokrytá místa | Zaschlé zbytky barvy na ose Ø 8 mm nebo v kluzném ložisku válečku | Stáhněte váleček, očistěte trn teplou vodou a dřevěnou špachtlí a propláchněte bočnice válečku |
| Naleptání povrchu měkčené rukojeti | Čištění 2K rukojeti agresivním nitroředidlem C6000 | 2K TPR rukojeť čistěte výhradně vodou se saponátem, případně krátce lakovým benzínem |
| Únava zápěstí při ručním malování velkých ploch | Vysoká hmotnost 25cm fasádního válečku plného husté barvy v jedné ruce | Nasaďte rukojeť G66334 na malířskou teleskopickou tyč a pracujte pohodlně oběma rukama |

## 9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

**Informace pro uživatele k likvidaci výrobků a obalových materiálů (dle 2012/19/EU a zákona o odpadech):**
Tento výrobek a jeho kovové, polymerní či elektronické části po skončení životnosti nepatří do běžného směsného komunálního odpadu. Odevzdejte jej do autorizovaného sběrného dvora nebo recyklačního střediska druhotných surovin. Správnou recyklací a ekologickou likvidací zabráníte znečištění půdy, spodních vod a přispíváte k opětovnému využití cenných surovin v oběhovém hospodářství.

## ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EC DECLARATION OF CONFORMITY

(vydané v souladu s právními předpisy Evropské unie a ČR)

**Dovozce / Zplnomocněný zástupce:** **PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, Žižkov, 130 00 Praha 3, Česká republika
**Identifikační údaje (IČO):** 21946288
**Výrobek a obchodní název:** **Ergonomický 2K držák na malířský váleček šířky 25 cm, průměr trnu Ø 8 mm (GEKO G66334)**
**Typové označení / Model:** **GE1222_G66334** (Značka: GEKO)
**Funkce a určení zařízení:** Ergonomický 2K držák na malířský váleček šířky 25 cm, průměr trnu Ø 8 mm (GEKO G66334)

**splňuje všechna příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících směrnic Evropského parlamentu a Rady:**

- 2006/42/EC (Směrnice pro strojní zařízení - MD)
- 2014/30/EU (Elektromagnetická kompatibilita - EMC)
- 2014/35/EU (Směrnice pro nízké napětí - LVD)
- 2011/65/EU (Omezení nebezpečných látek - RoHS)

**a bylo navrženo a vyrobeno v souladu s následujícími harmonizovanými evropskými normami (ČSN EN ISO):**

- EN ISO 12100

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 22. října 2026

Za dovozce / výrobce: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro sestavení technické dokumentace

**Záruční podmínky a servis:** Na zařízení je poskytována standardní záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců pro podnikatele). Záruka se nevztahuje na přirozené mechanické opotřebení spotřebních dílů (těsnění, hadice, čelisti, baterie, trysky a O-kroužky) a na škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžováním či zanedbanou údržbou.